



DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK

MEGJELENIK KÉTHETENTE



VYCHÁDZA DVOJTYŽDENNE

HLÁSNÍK

27. évfolyam, 8. szám, 2019. szeptember 18.

8. číslo, 27. ročník, 18. septembra 2019

Jövőre negyven!

*Szerdahelyi vásártéren,
Ihajláré, tyuhajla.
Legényvásár lesz a héten,
Rip-rop, ropogós a gerenda.*

*Én is megyek a vásárra,
Ihajláré, tyuhajla,
Legényt választok magamnak,
Rip-rop, ropogós a gerenda...*

*(Csallóközi népdalrészlet,
gyűjtötte: Szomjas György
1957-ben,
énekeltek: iskolás lányok)*

A vásár egyidős a városunkkal. Nem is csoda, hiszen ez volt a legfontosabb kiváltsága egykoron: a vásártartási joga.

Kis iskolásaink is fújják: Dunaszerdahely a nevében is ott őrzi a szerdai napokon tartott egykori heti vásárainak az emlékét. Élénk piaca mellett aztán további hét vására is lett a régi Duna-Szerdahelynek: a Márton-napi, a Luca-napi, a Piroska-napi, a Virághéti, a Keresztjári, a Magdolna-napi és a László-napi.

Mindegyik messzi tájról is vonzotta ide az érdeklődőket.

Harminckilenc esztendeje ezt az ezerszáz éves hagyományt álmodták újra, s megszületett Szerdahely egykori vásárainak „kistestvére”, a Csallóközi Vásár is.

„Úgy tűnik, mintha számtalan titkos forrásból fakadna itt a jókedv a leírhatatlan kavargás, az egész országból

összesereglett árusok s vásári szerencsejátékosok rikoltozó zsidongása, a hangoskodó alkudozás, a céllövöldék puffanásainak sorozatos zaja... És hogy ne csupán a szemnek meg a fülnek, hanem az orrnak is legyen dolga, hát lépten-nyomon az étvágygerjesztő házikolbász, a frissen sült pecsenye csábító szagának csiklandása, az újbó edesek illata kíséri a látogatót” – írták 1982-ben A Hétben a Csallóközi Vásárról.

Arról a vásárról, amelyik az elmúlt időszakban oly mértékben kinőtte magát, hogy a régió egyik legvártabb fesztiválja, gasztronómiai és találkozási pontja lett.

S jövőre lesz negyven. Akarom mondani: ezerszáznegyven!

Nagy Attila főszerkesztő



Az első Csallóközi Vásár felvonulással kezdődött
(Fotó: Csaplár Benedek Adattár)

Rövidhírek – Krátke správy

Obyvateľov Mliečan prešla trpezlivosť

2-3 stovky občanov demonštrovali za svoje základné práva – za čisté životné prostredie. Demonštrácia 29. 08. bola len začiatkom.



V mene občanov prečítala vyhlásenie Ollé Mónika z OZ PRO OLLÉTEJED.

Potom sa dav presúval smerom k podniku s heslami „Čistý vzduch”, „Zavrite Dron!“. Zúčastnilo sa aj niekoľko poslancov mesta, viceprimátor Karaffa Attila (SMK), Bachman László (nezávislý), Dohorák Sándor (SMK), Gútay László (SMK), Herceg Andrea (nezávislá), Horony Ákos (SMK), Nagy Iván (SMK) a Sándor Klára (SMK).

Štátnu cestu vedúcu k Dron Industries predstavitelia podniku uzavreli, aby odstrašili demonštrantov, ktorí však pokračovali ďalej po bránu podniku. Tam ich čakala rodina majiteľa, Farkas László a synovia Gergely a Balázs.

V ten deň organizoval Dron deň otvorených dverí pre záujemcov o technológiu. Vpustiť chceli len niekoľkých, dokonca aj z médií len pár.

Demonštranti nesúhlasili, a teda diskusia pokračovala vonku. Ollé Mónika majiteľom čítala otázky, vedenie podniku odpovedalo, ale nahnevaných občanov neuspokojili. Dosiahli len sľub od vedenia podniku, že v piatok zverejnia na facebooku viac dokumentov o prevádzke.

Po jeden a pol hodinovej demonštrácii sa občania rozišli bez dohody, len so sľubom, že v demonštrovaní budú pokračovať. *(nagy, preklad do slovenčiny: Soňa Szabadosová)*

Lapunk elérhetőségei

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203

Alžbetínske námestie 1203

E-mail: press@perfects.sk

Web: **dunaszerdahelyi.sk**
dunajskostredsky.sk

Több mint negyven család adományozott

Eredményes volt a legutóbbi karítaszgyűjtés: a helyi rászoruló családok részére mintegy negyven család adományozott tartós élelmiszereket, kozmetikumokat, tisztálkodási szereket, háztartási elektronikát, iskolaszereket és gyermekjátékokat.

Bugar György karitászevezető elmondta, mivel ruhából korábban már nagyon sokat kaptak, ezúttal azt nem is kérték – a további adományozókat pedig arra kéri, hogy mindenekelőtt álljanak meg a Karitászház központjában érdeklődni, hogy konkrétan mire volna szüksége a kartással kapcsolatban lévő hátrányos helyzetű családoknak. A helyi szeretetszolgálat mintegy 200 családdal tart aktív kapcsolatot.

Kertész László kiállítása

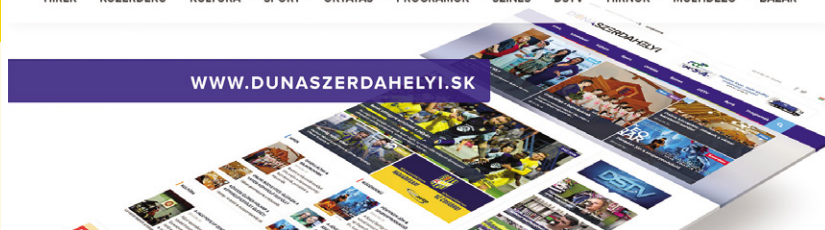
Dunaszerdahely és a labdarúgás hosszú évek óta összetartozik, ezért is különleges ez a mostani kiállítás – mondta köszöntőjében Jana Svetlovská, a Csallóközi Népművelési Központ igazgatónője a Futball Kertész László objektívén keresztül című kiállítás megnyitóján, amelyet az idén tízéves Gallery Novában szerveztek.

„Kertész Laci érzékeny szeme és objektívje a foci legérdekesebb, legszebb pillanatait mutatja meg a nézőknek ezeken a képeken” – emelte ki Svetlovská.

Keppert József kurátor, mint elmondta, mindig élvezi a találkozást a fotózás szerelmeseivel, Kertész munkájában pedig külön értékeli, hogy nem könnyű témát választott felvételeihez. „Laci kiment a futballpályára, és szerencsénkre megragadt a felejthetetlen hangulat bűvöletében. Képei igényes képszerkesztésről tanúskodnak” – mondta.

A kiállításon Kertész László több mint 40 képet válogatott ki a futball világából. Mint elmondta, fő szempontja az volt, hogy olyan fotók kerüljenek a falakra, amelyek a legtöbb érzést sugározzák, s leginkább visszaadják a „fociérzést”. (rózsár)

HÍREK • KÖZÉRDEKŰ • KULTÚRA • SPORT • OKTATÁS • PROGRAMOK • SZÍNES • DSTV • HÍRNÖK • MÚLTIDÉZŐ • BAZÁR



Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy
nájdete na našej stránke: **www.dunajskostredsky.sk**



DENASZERDAHELYI



További programkínálat, információk, híreink Dunaszerdahelyről:
www.dunaszerdahelyi.sk

A polgármester válaszol



Ünnepélyes tanévnyitó és a kisel-sősök köszöntése után szeptember 2-án átadták a Jilemnický utcai Alapiskola mellett működő új, korszerű, a 21. századi igényeknek megfelelő második központi iskolakonyhát, illetve az alapiskola felújított étkezdéjét. Ennek kapcsán kérdeztük meg dr. Hájos Zoltán polgármestert.

„Valóban stratégiai döntés előtt állt a képviselő-testület két évvel ezelőtt, amikor önkormányzati szinten orvosolta az iskolakonyháknál kialakult helyzetet. A cél egyértelmű volt: egyrészt meg kellett oldani, hogy ne régi, 20–40 éves, elavult konyhai berendezésekkel kelljen a gyermekeinkre főzni óvodáinkban és alapiskoláinkban, másrészt optimalizálni, költséghatékonyra és nemkülönben működőképessé kellett tenni a konyhai hálózatunkat.

Meg kellett fogalmaznunk tehát, mit szeretnénk, s nem egy-két évre szólóan, hanem hosszú távon tenni ez ügyben. Egy komoly analízis és egy hosszabb, széles körű vita, illetve költségvetési

mérlegelés után oda jutott a képviselő-testület, hogy egy hosszú távon gazdaságos, korszerű, már a 21. század igényeinek megfelelő, és mindenképpen a gyerekek szempontjából is maximálisan kielégítő megoldást választ, a központi iskolakonyhák kiépítését, illetve az étkezők, kiadók teljes körű felújítását.

Ennek a reformfolyamatnak az első »gyümölcse« volt a Szabó Gyula Alapiskolában a központi konyha kialakítása, amely, mint az elmúlt évben megtapasztaltuk, beváltotta a hozzá fűzött reményeinket. A mostani tanévkezdésnél pedig elindíthattuk a Jilemnický utcai Alapiskola mellett működő új, központi iskolakonyhánkat. Tudni kell azt is, hogy egy-egy ilyen iskolakonyha valóban a legkorszerűbb berendezéseket kapta meg, a 21. század technológiáját, ahol rendes körülmények között napi 800 ételadag minden gond nélkül, és tegyük hozzá, éttermi színvonalon lefőzhető, elkészíthető. Teljesen megújultak az élelmiszerraktárak is, illetve profi éttermi hűtőszekrények teszik itt mindennapi dolgukat már.

A most elkészült iskolakonyha 850 ezer eurós beruházása tehát nem egy-két évre, hanem reményeink szerint legkevesebb húsz évre szól már, ráadásul a működtető Gastro DS Kft. a géppark folyamatos karbantartását is figyelemmel kíséri, tehát sokkal egyszerűbb és olcsóbb lesz a hosszú távú működtetése a konyháknak.

Szeretnénk azt is elérni, hiszen a kapacitás és a minőség már adott, hogy városunk idősebb polgárai számára is biztosíthassuk a közeljövőben a közétkeztetést. Emellett láthatóvá válik az is, hogy a városi rendezvényre, de máshová is képes lenne cateringet biztosítani a Gastro DS. Mindez pedig hosszú távon eredményez költséghatékonyt. Elérhetővé válhatna az is, amit szeretnénk: valóban ingyenessé tenni óvodásaink és iskolásaink számára a közétkeztetést, hiszen a kevesebb és hatékonyabb szervizelés, a lehetőségek más irányú kihasználása akár a rezsi-költség csökkentését eredményezné, azaz később nem kellene a szülőknek hozzájárulniuk az iskolakonyhák rezsi-jéhez sem.”

Moderná centrálna školská kuchyňa

Po slávnostnom otvorení nového školského roka a privítania prváčikov bola 2. septembra odovzdaná moderná, požiadavkám 21. storočia zodpovedajúca druhá centrálna školská kuchyňa spolu s jedálňou na ZŠ na Jilemnického ulici. V tejto súvislosti sme sa rozprávali s primátorom, Hájosom Zoltánom.

„Keď pred dvoma rokmi mestské zastupiteľstvo riešilo na úrovni samosprávy situáciu okolo školských kuchýň, stálo skutočne pred strategickým rozhodnutím. Cieľ bol jednoznačný - bolo treba vyriešiť v prvom rade aby sa deťom v MŠ a ZŠ nevarilo na zastaraných, 20–40 ročných kuchynských zariadeniach a na druhej strane optimalizovať a zefektívniť našu kuchynskú sieť.

Bolo treba vyjadriť, čo chceme, a to nie na rok či dva, ale z dlhodobého hľadiska. Po serióznej analýze a dlhšej diskusii, respektíve po zvažovaní nákladov sa zastupiteľstvo rozhodlo pre dlhodobu ekonomickejšie, moderné, požiadavkám 21. storočia vyhovujúce a hlavne pre deti maximálne vyhovujúce riešenie, teda pre budovanie centrálnych kuchýň a celkovú renováciu výdajní.

Prvým „ovocím“ reformného procesu bolo vybudovanie centrálnej kuchyne pri ZŠ Szabóa Gyulu, ktorá



spĺnila naše očakávania. Na začiatku tohto školského roka sme dali do prevádzky centrálnu kuchyňu pri ZŠ na Jilemnického ulici. Tieto kuchyne dostali to najmodernejšie zariadenie, technológiu 21. storočia, kde denne vyrobia bez problémov 800 jedál, a dodajme, na úrovni reštaurácie. Vynovili sa aj sklady potravín, svoju prácu tu vykonávajú profesionálne chladničky.

Náklady na teraz odovzdanú kuchyňu vo výške 850 tisíc eur teda nie sú na rok či dva, ale veríme, že aspoň na 20, navyše prevádzkovateľ, Gastro DS s.r.o. bude mať na zreteli neustálu údržbu zariadení, a teda prevádzka

kuchýň bude z dlhodobého hľadiska efektívnejšia.

Chceli by sme dosiahnuť, veď kapacita a kvalita je daná, aby sme v blízkej budúcnosti vedeli zabezpečiť stravovanie aj pre starších občanov mesta.

Okrem toho bude Gastro DS schopné poskytovať catering aj na mestské či iné podujatia. Je dosiahnuteľné aj to, aby stravovanie detí a študentov bolo naozaj zdarma, menej a efektívnejšie opravy a širšie využitie kapacít by mohlo zabezpečiť nižšie režijné náklady, a teda by rodičia nemuseli prispievať na réžiu školských kuchýň.”



39. HAGYOMÁNYOS CSALLÓKÖZI VÁSÁR SZEPTEMBER 19-22.

39. ŽITNOOSTROVSKÝ JARMOK

19.-22. SEPTEMBRA

SZEPTEMBER 19. / CSÜTÖRTÖK

- 11.00 A VÁSÁR ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓJA
KÖZREMŰKÖDIK: FÜREDI DIXILAND BAND ZENEKAR
ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ, DR. HÁJOS ZOLTÁN,
DUNASZERDAHELY VÁROS POLGÁRMESTERE
- 13.00 KRPČIARIK GYERMEK NÉPTÁNCGYÜTTES
CSALLÓKÖZI TÁNCGYÜTTES
- 14.00 DÓKA ZSUZSA, BÓSI SZABÓ LÁSZLÓ,
KOSÁRY JUDIT, DERZSI GYÖRGY; KOBUKRAV
- 16.00 BLACK FROGS ROCKABILLY BAND
- 17.00 TALÁLKOZZ A KEDVENC JÁTEKOSODDAL!
AUTOGRAMOSZTÁS A SZÍNPAD ELŐTT
A FC DAC 1904 JÁTEKOSAIVAL
- 18.30 KONCERT - BUDAPEST BÁR
- 21.00 KONCERT - KARTHAGO

19. SEPTEMBRA / ŠTVRTOK

- 11.00 SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE JARMOKU
ÚČINKUJE: SKUPINA FÜREDI DIXILAND BAND
SLÁVNOSTNÝ PRÍHOVOR, JUDR. ZOLTÁN HÁJOS,
PRIMÁTOR MESTA DUNAJSKÁ STREDA
- 13.00 DETSKÝ TANEČNÝ SÚBOR KRPČIARIK,
TANEČNÝ FOLKLÓRNÝ SÚBOR CSALLÓKÖZI
- 14.00 ZSUZSA DÓKA, LÁSZLÓ SZABÓ BÓSI,
JUDIT KOSÁRY, JURAJ DERZSI; KOBUKRAV
- 16.00 BLACK FROGS ROCKABILLY BAND
- 17.00 STRETNÍ SVOJHO OBLÍBENÉHO HRÁČA!
AUTOGRAMIÁDA HRÁČOV FC DAC 1904
PRED JAVISKOM
- 18.30 KONCERT
BUDAPEST BÁR
- 21.00 KONCERT
KARTHAGO

SZEPTEMBER 20. / PÉNTEK

- 12.00 DUNAÁG TÁNCGYÜTTES,
PÁNTLIKA ZENEKAR,
KOBUKRAV,
GABI JUMPING,
BE ME TÁNCCSOPORT,
DOROTHY DANCE
- 15.00 FIATAL TEHETSÉGEK BEMUTAKOZÁSA
- 16.30 FORTISSIMO ZENEKAR
- 18.30 KONCERT
ZENEVONAT
- 20.30 KONCERT
MARGARET ISLAND
- 23.00 UTCABÁL
E.T. BAND

20. SEPTEMBRA / PIATOK

- 12.00 TANEČNÝ SÚBOR DUNAÁG,
LUDOVÁ KAPELA PÁNTLIKA,
KOBUKRAV, GABI JUMPING,
TANEČNÝ SÚBOR BE ME,
DOROTHY DANCE
- 15.00 VYSTÚPENIE MLADÝCH TALENTOV
- 16.30 SKUPINA FORTISSIMO
- 18.30 KONCERT
ZENEVONAT
- 20.30 KONCERT
MARGARET ISLAND
- 23.00 POULIČNÁ ZÁBAVA
E.T. BAND

SZEPTEMBER 21. / SZOMBAT

- 12.00 ERŐS EMBEREK VERSENYE
- 14.00 JUHOS ATTILA
- 15.00 OPERA TRIO
- 16.00 KOSÁR SZABOLCS,
KOSÁR-JÓZSA JANKA
- 17.30 NAGY CSOMOR ANDRÁS ÉS ZENEKARA
- 18.30 BENEDEKFFY KATALIN
- 20.00 KONCERT
ÁKOS
- 23.00 UTCABÁL
DJ BIRD

21. SEPTEMBRA / SOBOTA

- 12.00 SÚŤAŽ SILNÝCH MUŽOV
- 14.00 ATTILA JUHOS
- 15.00 OPERA TRIO
- 16.00 SZABOLCS KOSÁR,
JANKA KOSÁR-JÓZSA
- 17.30 ANDRÁS NAGY CSOMOR
A JEHO KAPELA
- 18.30 KATALIN BENEDEKFFY
- 20.00 KONCERT
ÁKOS
- 23.00 POULIČNÁ ZÁBAVA
DJ BIRD

Partnerséget építünk
Budujeme Partnerstvá



perfects a.s.

KOZOPERACIA NA
SLOVENSKU
www.slovakia.travel

Interreg
Slovakia-Magyarország

DSTV

ARABONA

DUNASZERDAHELYI



Na Žitnoostrovskom jarmoku bude

Detský ostrov



Na jarmok sa oplatí prísť aj deťom, bude pre ne pripravený program.
Program bude zdarma, detský ostrov bude na parkovisku MOL Arény.

19. septembra

16.00

Detský spevácky súbor „Kisénekkar” zo ZŠ Vámbéryho

17.00

Sociálny domov - Lehnice

18.00

Tanečná skupina Black Diamond 's

20. septembra

16.00

Écsi Gyöngyi

„Szőlőszem Kálmán” interaktívna bábková rozprávka

17.00

Bábková družina Gézengúzok Bábcsoport

„Nyakigláb, Csupaháj, Málészáj” bábková rozprávka

18.00

Szarka Gyula: „Bennünk van a kutyavér”

21. septembra

16.00

Detská divadelná družina Aranykert Bábszínház

Mátyás király meséi – Az aranyszörű bárány – bábkové predstavenie

17.00

Kevicky Tünde aj jej žiaci

18.00

Citarová skupina Sarló Citerazenekar

Zmena programu je vyhradená! Vstup zdarma.

Spríevodný program

Centrum voľného času

- remeselné tvorivé dielne
- spoločenské hry

Šachový Klub

- šachová hra
- výuka šachu

Raiffeisen Bank

- maľovanie na tvár
- ľadová drť
- zdarma balóniky

ZO Zväzu drobnochovateľov

- výstava

KOBUKRAV

- predstavenie sebaobrany

Štvrtok

Polícia: 15.00-16.00

Mestská polícia: 16.00-19.00

Piatok – sobota

Hasiči: 16.00-19.00

Sobota

„HÍD A JÖVŐBE”

Organizácia duševne chorých, Győr

Újpesten járt városunk delegációja

Dunaszerdahely város delegációja tett szakmai látogatást „a találkozások, a párbeszéd, az összefogás és az erős közösség” városában, a magyarországi Újpesten, Budapest városrészében augusztus 30-án. Városunk küldöttségét Wintermantel Zsolt polgármester fogadta.

A városunk két alpolgármestere, A. Szabó László és Karaffa Attila vezette delegáció látogatásának fő célja a tapasztalatszerzés és szakmai kapcsolatépités volt.

A küldöttség – amelynek a két alpolgármesteren kívül tagja volt még Csiba Tibor városi rendőrpáncsnok, Dömény Lubos, a Városi Hivatal Műszaki és beruházási főosztályának vezetője, Jány József, a Municipal Real Estate DS igazgatója, Nagy Attila, a dunaszerdahelyi.sk hírportál és a Dunaszerdahelyi Hírnök főszerkesztője, Somogyi Gábor, a dunaszerdahelyi termálfürdő igazgatója és Bencsics Róbert, a műszaki és technikai osztály munkatársa – az újpesti önkormányzat által fenntartott, üzemeltetett intézményeket látogatta meg, különös tekintettel a köztisztaság, a közrend, a sport és a turisztika területén.

A dunaszerdahelyi városi delegációt fogadta hivatalában Újpest polgármestere, Wintermantel Zsolt is, akivel szakmai egyeztetés után megtekintették a Magyarország egyik legszebb városházájának tartott épület dísztermét.



A Városüzemeltetési Főosztályon Szabó Zsolt főosztályvezető osztott meg hasznos tapasztalatokat a látogatókkal, illetve Cserna Sándor közbiztonsági referens, osztályvezető, az önkormányzati rendészet vezetője adott teljes áttekintést a 116 ezres település közbiztonsági feladatairól.

Vele látogattak el az Újpesti Rendőrkapitányságra is, ahol fogadta őket Buchwald Milán, a rendőrkapitányság vezetője, aki többek között az újpesti térfigyelő kamerákat működtető vezérlőközpontot, illetve annak kezelését mutatta be.

A látogatás során városunk delegációjának tagjaival találkozott dr. Zsigmond Barna Pál magyar országgyűlési képviselő, miniszteri biztos is, aki a má-

sodik legrégebben alapított magyar sportegyesület, az Újpest FC ajándékaival lepte meg őket.

Ezt követően az Újpesti Városgondnokság Kft. telephelyét keresték fel, ahol Vasa Zoltán ügyvezető igazgató ismertette meg a dunaszerdahelyi látogatókkal a városgondnokság székhelyét, telephelyét, raktárcsarnokát és gépparkját, illetve a legfontosabb általuk végzett feladatokat vázolta fel számukra.

Később az önkormányzati tulajdonú, szabadterei családi játszóparkot, a Tarzan Parkot járták be, s a tartalmas nap végén pedig a delegáció tagjai az éppen zajló Újpesti Városnapok rendezvényeibe tekinthettek bele.

(Szöveg és kép: nagy)



„A Csallóközi Múzeum az itt élő embereké”



Fennállásának 55. esztendejét ünnepelte szeptember 5-én a Csallóközi Múzeum. Ennek apropóján nyílt meg az a tárlat is, amely az 1964-ben alapított intézmény történetét meséli el, s mutatja be gazdag kép- és forrásanyaggal, újságcikkkel, számos megidézett emlék segítségével.

„55 évvel ezelőtt néhány lelkes és elkötelezett ember múzeumot alapított. Tették mindezt azért, hogy régiójuk, szülőföldjük, a Csallóköz népének egy szebb jövője legyen” – emlékezett Nagy Iván.

„Úgy gondoljuk, egy ember csak akkor érezheti magát otthon valahol, ha teljesen azonosul a tájjal és annak történeteivel. Mi is úgy gondoljuk, hogy ebben a múzeumban történeteket kell mesélni: saját családjaink, elődeink történetét...” – fogalmazott Nagy Iván, majd hozzátette, tudatosítják, hogy egyben igazodniuk is kell a megváltozott kulturális környezethez, és a mindannyiunkat körülvevő digitális világhoz is.

Véleménye szerint újra és újra el kell mondani azt is, hogy a Csallóközi Múzeum az itt élő embereké, és mindent meg is tesznek majd azért, hogy a felnövekvő generációk is magukénak érezzék az intézményt.

Berényi József, Nagyszombat megye önkormányzatának alelnöke köszöntét fejezte ki a múzeum leköszönt igazgatójának, Zsigmond Tibornak eddigi munkájáért, és egyben sok sikert kívánt Nagy Ivánnak, aki átvette ezt a szép, de nem könnyű stafétát.

„Ennek a múzeumnak valóban két fontos küldetése van. Az egyik az, hogy az itt élőknek megmutassa a múltjukat, s hogy a látogatók szembesüljenek azazal, honnan is jöttek. Mert mindig el kell mondani, hogy aki nem tudja, honnan jött, az azzal sincs tisztában, hová is tart. (...) A másik pedig az, hogy aki meglátogat bennünket a Csallóközben, lássa, hova is jött valójában” – mondta Berényi.

Városunk polgármestere, dr. Hájos Zoltán szerint is kettős feladata van a múzeumnak: egyrészt nevelői, más-

részt turisztikai. A városvezető úgy látja, a Csallóközi Múzeum intézményként és fogalomként azért is fontos, mert megismerterti az idelátogatókkal azt a közösséget, amely sikeressé tette a régiót.

Nagyszombat megye kulturális osztályának igazgatója, Peter Kadlic is köszöntötte a megjelenteket.

A beszédeket követően Nagy Iván igazgató elismerésben részesítette azokat a múzeumi dolgozókat és külsős szakembereket, akik tevékenységükkel nagyban segítették, segítik a Csallóközi Múzeum munkáját.

A munkatársak részéről elismerésben részesült a nyugállományba vonuló Andrejkovics Pál és Zsigmond Tibor volt igazgató, valamint emléklapot kapott Bevilagua Olga és Madari Ildikó.

Külsős munkatársként a Németországban élő Kengyel Károly kutató, Nagy Attila helytörténész, portálunk főszerkesztője, valamint Végh László, a somorjai Bibliotheca Hungarica igazgatója kapott elismerést.

(Szöveg és kép: nagy)

Gyereksziget a Csallóközi Vásárban!



PROGRAM

A Csallóközi Vásárban a gyerekeknek is érdekes mindennap kilátogatni a számukra összeállított Gyereksziget műsoraiba! Az ingyenes programok helyszíne a Vásártéren, a MOL Aréna parkolójában lesz.

Szeptember 19. / Csütörtök

16.00

Vámbéry Alapiskola gyermek énekkara „Kisénekkar”

17.00

Felnőttek Szociális Otthona - Lég

18.00

Black Diamond's Táncsoport

Szeptember 20. / Péntek

16.00

Écsi Gyöngyi: „Szőlőszem Kálmán” interaktív, bábos meseelőadás

17.00

Gézengúzok Bábcsoport: „Nyakigláb, Csupaháj, Málészáj” c. bábmese

18.00

Szarka Gyula: „Bennünk van a kutyavér”

Szeptember 21. / Szombat

16.00

Aranykert Bábszínház: Mátyás király meséi

– Az aranyszörű bárány c. bábelőadás

17.00

Közreműködik: Kevicky Tünde és tanítványai

18.00

Közreműködik: Sarló Citerazenekar

A programváltozás jogát fenntartjuk! A programok ingyenesek!

Kísérőprogramok

Szabadidőközpont Dunaszerdahely

- kézműves foglalkozások
- társasjátékok

Dunaszerdahelyi Sakk Klub

- sakkjátszma
- sakklecka

Raiffeisen Bank

- arcfestés
- jégkása
- ingyenes lufik

Szlovákiai Kisállattenyésztők Szövetségének Dunaszerdahelyi Alapszervezete

- kisállat-kiállítás

KOBUKRAV

- önvédelmi bemutató

Csütörtök

Szlovák Rendőrség: 15.00-16.00

Városi Rendőrség 16.00-19.00

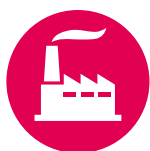
Péntek – szombat

Tűzoltóság: 16.00-19.00

Szombat

„HÍD A JÖVŐBE” – Értelmi Sérülteket Segítő Alapítvány, Győr

Spol'ahlivý partner pre odpadové hospodárstvo



PRIEMYSEL

- Príprava a realizácia projektov komplexného odpadového hospodárstva
- Zber a preprava špeciálnou technikou
- Triedenie, spracovanie odpadov
- Zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov
- Zhodnocovanie a zneškodňovanie nebezpečných odpadov
- Zber a nakladanie s druhotnými surovinami
- Lisovacie a drviace zariadenia
- Prenájom lisovacích a ostatných kontajnerov
- Čistenie priemyselných vnútorných priestorov a hál
- Čistenie a údržba parkovísk
- Komplexný personálny leasing
- Kvalifikovaní pracovníci
- Priemyselné čistenie a upratovanie vnútorných priestorov



MESTÁ A OBCE

- Poradenstvo a poskytovanie služieb v oblasti separovaného zberu
- Kontajnerové a triediace systémy
- Zber, zvoz a zneškodňovanie všetkých druhov odpadov
- Zneškodňovanie bioodpadu, kompostovanie
- Prevádzka recyklačných centier
- Zber ostatných a nebezpečných odpadov – aj mobilný zber
- Triedenie odpadov
- Zneškodňovanie odpadov skládkovaním
- Čistenie komunikácií / zimná a letná údržba
- Čistenie a udržiavanie parkov, cintorínov
- Sanácie starých skládok
- Zber použitého oblečenia



Jubilált az udvari muzsika

Az idén júliusban zajlott a Dunaszerdahelyi Udvari Muzsika jubileumi, tizedik évada. A program kitalálóját, Takács Tímeát kérdeztük, aki mindmáig szervezője az évente négyöt különleges koncertet felvonultató rendezvénysorozatnak.

– *Mi volt az indító gondolata az idén tízéves programnak?*

– Ahogy a koncertek előtt is többször megemlítettem, a városi hivatalt szerettem volna közelebb hozni a lakossághoz. Igazolni azt, hogy a kultúrának, a zenének bárhol otthont lehet találni. Kezdő munkaerőként nagy segítség volt számomra, hogy a polgármester úr és a város vezetése engedélyezte, mind a mai napig támogatja ezt a hétköznapiak nem mondható elképzelést.

– *Tud hasonló kezdeményezésről?*

– Több városban zajlanak szórakoztató rendezvények, ahogy nálunk is, de azok nagyrészt a települések központi terein, vagy kulturális központokban zajlanak, viszont a miénkhez hasonló-ról nem tudok. A hivatalokat leginkább ügyintézés során ismeri a lakosság, így pedig a szórakozás egy kellemes formája is hozzátartozik a hivatalhoz.

– *Mennyire fogta meg a lakosságot ez az új lehetőség?*

– Kezdetben nehézkesen indult. Nem reklámoztuk különösebben – nem is nagyon volt hol –, így csak lassan-lassan jutott el a híre. A kezdeti időszakban nagyon sokat köszönhettem két lányomnak, Rékának és Virágnak: egyrészt a segítség miatt – ha kellett, székeket pakoltak, ha kellett, a látogatókat invitálták üdítőre; másrészt, mert biztattak, hogy ne keseredjek el, jobb lesz ez a jövőben. Én rögtön az elején tömegeket vártam, talán ezért is éltem meg nehezebben, hogy kevesen jöttek. Majd körülbelül a harmadik év táján kezdtek visszatérni a korábbi évek nézői, hozták magukkal az ismerőseiket, szép lassan „beindult a szekér”. Ami nagy előrelépést jelentett, hogy a mé-

dia is elkezdett érdeklődni az esemény iránt. Az utóbbi három évben pedig sokat tett értünk a dunaszerdahelyi.sk portál, a DSTV, mert előbb programajánlóként, majd utólagos képes, videó tudósításokkal egy jóval nagyobb réteghez jutott el a „muzsika hangja”.

– *Most nem a szervezőnek, hanem a zenekedvelőnek teszem fel a kérdést: volt-e kedvence az elmúlt tíz év alatt?*

– Minden évadban volt olyan koncert – néha több is –, amely közelebb állt hozzám, mai napig szép emlék marad. Ha az évadokat nézzük, talán a 2011-es autentikus tematika tetszett legjobban. Ekkor olyan zenei világot bemutató zenekarok léptek fel, amelyek Dunaszerdahely valamikori és mostani nemzetiségi összetételét képviselték: magyar, cigány, szlovák, klezmer zenék hangzottak fel a városháza udvarán. Ebben az évben különlegességgként színházi előadást is láthatott a nagyrémű, mégpedig a Csavar Színház előadását. Volt ráadásul egy előre nem tervezett koncert is. Előző évben történt az ajkai vörösiszap-katasztrófa, majd, mint sok más város, nyáron Dunaszerdahely is vendégül látott gyerekeket ebből a körzetből. Mint kiderült, többen közülük a Devecseri Ifjúsági Fúvószenekar tagjai voltak, így ráadásként ők mutatkoztak be.

Ami pedig friss élmény, az ideiek közül számomra az egyik legmeghatározóbb volt Nagy Csomor András és zenekara koncertje, mivel az egész programsorozat eredeti küldetését igazolta: lehetőséget adni tehetséges hazai fiataloknak.

A koncertsorozaton szintén az idén mutatkozott be a Sarló citerazenekar, mely különleges hangzást, az Udvari Muzsika eddigi koncertjeihez képest szokatlan zenét adott elő – először hallhatott a közönség citerazenét a városháza udvarán. Ráadásul azt is bemutatták, hogy citerán nemcsak népzene, hanem táncdalt, vagy éppen komolyzenét is meg lehet szólaltatni. A velük szereplő énekesnő, Balogh Renáta pedig új



oldaláról mutatkozott be, különleges hangja elkápráztatta a hallgatókat.

– *Segítők nélkül nem valósulhat meg egyetlen program sem, kiknek köszönhető a ma már sikeres rendezvénysorozat?*

– Mindenkinek vannak ötletei, de ahhoz, hogy megvalósíthassa, támogatás szükséges. Így, mint azt minden alkalommal elmondom, köszönet jár a város vezetésének, élén a polgármester úrral, akik engedélyezték a nem mindennapi helyszínt, és máig folyamatosan támogatják a programot. Szeretném megköszönni a saját főosztályunk és a többi hivatali osztály dolgozóinak, a Municipal vállalatnak a tíz év alatt kapott segítséget, a Minit vállalatnak a finom harapnivalót, a Cora Geo vállalatnak pedig az idei koncertsorozat anyagi támogatását. Külön kiemelném a Novus Ortus csapatát, amelynek tagjai szinte a kezdetektől segítségemre voltak.

Ugyan a végére hagytam, de koncertek esetén talán az egyik legfontosabb a hangosítás. Az idei utolsó koncerten nagy tisztelettel, de nagyon szomorúan adóztunk egyperces néma csenddel Meszinek, azaz Mészáros Ottónak, aki technikus csapatával kezdetektől gondoskodott a megfelelő hangzásról.

Az elmúlt tíz év kellemes szórakozást biztosított, reméljük, a jövő is üdítő zenei élményt varázsol a városi hivatal udvarára, ehhez kívánunk sok sikert a jubiláló rendezvénysorozatnak, és a szervezőnek, Takács Tímeának.

A teljes interjút portálunkon olvashatják el.

(Kép és szöveg: Rózsár Vince)

Tanévnyitó – Otvorenie školského roka



Városfejlesztési beruházások

A Vámbéry Ármin Alapiskola udvarán az intézmény alkalmazottai parkolhatnak. Mivel nem volt elég hely, több esetben a fűvön parkolták le gépkocsijaikat. A bővítést ez indokolta: a jövőben az udvaron immár két oldalon biztosítanak parkolóhelyeket. A régi aszfaltot felszedték, majd újraaszfaltoztak, illetve a másik oldalon térkövel rakták ki a parkolóhelyeket. A beruházás értéke elérte a 45 ezer eurót.

A Szabó Gyula Alapiskolában szintén elsősorban az alkalmazottak számára újították fel a parkolóhelyeket. Itt nem kellett bővíteni a helyek számát, azonban újraaszfaltozásra szükség volt. A fejlesztés értéke ebben az esetben 25 ezer euró volt.

Az iskolákban más fejlesztések is megkezdődtek a nyáron, amelyek



a tanév kezdetére be is fejeződtek. A Smetana ligeti Alapiskolában és a Kodály Zoltán Alapiskolában elindult a modern ételkiadók kialakítása, ezekbe az iskolákba ugyanis már kiszállítják az ebédet. Mindkét oktatási intézményben a konyhai berendezéseket is kicserélték.

Megkezdődött a roma közösségi központ épületének felújítása is. Az épületnek statikai problémái voltak,

ezért először ezt a hibát kellett eltávolítani. Az épület rossz állapotban volt, ezért teljes körű felújításra szorult. A modernizálás során nyílászárókat cseréltek, új helyiségeket alakítottak ki, valamint szigetelik az épületet. A központ a roma fiatalok társadalomba való beilleszkedését és az identitástudatuk megerősödését kívánja segíteni. A modernizáció két hónapig tart, a munka várhatóan október közepére fejeződik be.

**MASSÁZSOK ÉS
SPECIÁLIS KEZELÉSEK
MASÁŽE A ŠPECIÁLNE
PROCEDÚRY**



**OXIGÉNTERÁPIA
OXIGENOTERAPIA**



**BEMER MÁGNESTERÁPIA
MAGNETOTERAPIA BEMER**



**GERINCNYÚJTÓ DENEVÉRPAD
ORTOPEDICKÁ TRAKČNÁ POSTEL'**

Výborný víkend našich zápasníkov

V 8. septembra sa v Nitre konala I. Slovenská liga juniorov vo voľnom štýle.

Tréner Vajas József pripravil 8 členný tím, z ktorého 3 Dunajskostredčania skončili vo svojej hmotnostnej skupine na čele. Bučko Samuel v kategórii 55 kg, Csörgő Tamás v 60 kg a Gányovics Balázs v 92 kg skončili na prvom mieste.

Dunajská Streda skončila s 38 bodmi na prvom mieste, za nimi AC Nitra a na treťom 1904 Košice. Vedenie Dunajskostredčanov narástlo na 16 bodov. Záverečné kolo bude 12. októbra v Bratislave.

Výsledky:

55 kg Bučko Samuel 1. miesto

60 kg Csörgő Tamás 1. miesto, Bazsó Marek 2. miesto

65 kg Gaál András 2. miesto, Szakács Dominik 4. miesto



92 kg Gányovics Balázs 1. miesto

110 kg Botló Dominik 3. miesto

Celkové výsledky:

1. Birkózó klub Dunajská Streda 69 bodov, 2. AC Nitra 53 bodov, 3. 1904 Košice 49 bodov

V sobotu sa chovanci Hakszera Tibora a Vajasa Józsefa zúčastnili súťaže o pohár starostu Trhovej Hradskej. Traja si aj odniesli medaily, v kategórii 31 kg Bodó Barnabás, v 50 kg Viktorin Filip a v kategórii 52 kg Kovács Ferenc Dániel získali bronz.

Rýchlejšie doma. Už čoskoro.

D4R7

Cesta zo smeru Šamorín do centra Bratislavy bude 2-krát rýchlejšia a na Prístavnom moste ubudne polovica nákladných áut.*

Projekt prináša aj 50 ha nových lesov, 90 ha trávnatých plôch a sprietočnenie Biskupického ramena Dunaja.

Celkovo 59 km nových ciest, 14 križovatiek a 122 mostov stavia 1500 ľudí a v objeme takmer 1 mld. EUR financuje konzorcium Obchvat nula.

*zdroj: Výskumný ústav dopravný (VÚD)

obchvat nula

zero bypass limited

A Csaplár Benedek VMK

2019/2020-as színházi évadának előadásai

A Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ ezúton is értesíti a színházrajongókat, hogy rövidesen megkezdik a 2019/2020-as színházi évad bérleteinek árusítását, amelynek lehetőségeiről rövidesen tájékoztatni fogják az érdeklődőket. Az új évadban a következő előadásokat kínálják.

2019. október 24.: Thália Színház – Kassa

Móricz Zs. – Kocsák T. – Miklós T.: Légy jó mindhalálig (musical) Rendező: Dudás Péter

2019. november: Jókai Színház – Komárom

Molnár Ferenc: Üveg cipő (vígjáték) Rendező: Bagó Bertalan

2020. január: Jókai Színház – Komárom

Presser G. – Sztevanovity D. – Horváth P.: A padlás (musical) Rendező: Méhes László

2020. február: Spirit Színház – Budapest

Szabó Magda: Az ajtó (színmű) (Főszerepekben: Hegyi Barbara, Nagyvárad Erzsébet)

2020. március: Thália Színház – Kassa

Egressy Zoltán: Portugál (tragikomédia palóc nyelven) Rendező: Dudás Péter

2020. április: Zenthe Ferenc Színház – Salgótarján

Hunyady Sándor: Lovagias ügy (vígjáték) (Főszerepekben: Koltai Róbert, Vándor Éva, Marjai Virág) Rendező: Gaál Ildikó

2020. május: Bánfalvy Stúdió – Budapest

Ray Cooney: Páratlan páros (vígjáték) (Főszerepekben: Gesztesi Károly, Beleznay Endre, Száraz Dénes, Kiss Ramóna)

Az egyes előadások időpontjai még egyeztetés alatt vannak, így a műsorváltoztatás jogát is fenntartják.



Krónika – Kronika

Születések – Novorodenci

Androvics Adam Peter
Gálik Veronika
Antalová Sofia
Bódis Maxim
Holubová Nikoletta Gabriela

Elhalálozások – Zomreli

Magyarics Vojtech (1951)
Baráth Tibor (1941)
Kmetková Zuzana (1947)
Vágó Štefan (1928)
Mgr.Kardošová Mária (1955)

Házasságkötések – Sobáše

Pöthe Zoltán – Kášová Renáta
Senel Deniz – Véghová Linda
MUDr.Vadkerti Peter – MUDr.Tosecká Renáta
Nagy Juraj – Darnay Ildikó

Programajánló

SZEPTEMBER

19

XIX. Csallóköz gyümölcse

Vidékfejlesztési szakközépiskola, 17.00

SZEPTEMBER

24

Kiállítás megnyitó - Gavar Ségár

Csaplár Benedek VMK, 17.00

SZEPTEMBER

29

MAX RUN - Jótékonyági futás

MAX bevásárlóközpont, 08.00

OKTÓBER

I

Vida Ági babapszichológus

MOL Aréna, 17.00

bamboo food zdravá výživa, egészséges élelmiszer

Laktózmentes termékek
Gluténmentes termékek
Cukormentes termékek

tel.: 0918 974 794
Városházával szemben
Fő utca 4240/65
Dunaszerdahely

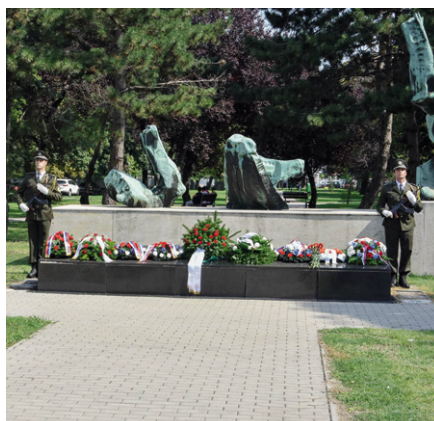
Bamboo Food

Spomienka pri príležitosti 75. výročia povstania

28. augusta sa pri pamätníku oproti Mestskému kultúrneho strediska konala spomienková slávnosť pri príležitosti 75. výročia SNP.

Podujatie sa začalo kladením vencov, potom Ravasz Ábel uviedol, že na udalosti druhej svetovej vojny sa pamätá aj Dunajská Streda. Vyzdvihol, že napriek všetkému sú v politike dodnes sily, ktoré možno nazvať krajne pravicovými. Podľa neho pomník poukazuje na hrôzy vojny, ktoré by tieto skupiny radi revitalizovali.

Libuša Klučková, predsedníčka zväzu antifasistov zas uviedla, že SNP nebolo len bojom Slovákov proti útlaku, ale mnohých národností. Vyzdvihla dôležitosť udalostí pred 75 rokov pre Slovenskú republiku.



Jana Svetlovská upriamila pozornosť na to, aké je dôležité pochopiť vznik historických udalostí, v dôsledku ktorých sa vzdelaní ľudia zúčastnili výstavby a prevádzky koncentračných táborov, kde milióny ľudí stratili svoj život.

Psovodi štyroch krajín v Dunajskej Strede

Psovodi, ktorí sa zúčastnili medzinárodného stretnutia, priblížili v pondelok svoju prácu predstaviteľom médií.

Privítal ich Rajkovics Péter a požiadal náčelníka mestskej polície, Csibu Tibora, aby predstavil pozadie tréningu vo Vrakúni. Csiba uviedol, že stretnutie sa koná z iniciatívy psovoda Csicsayho Csabu kvôli výmene skúseností a získaniu kontaktov.

Csicsay uviedol, že cieľom je získanie praktických skúseností a osvojenie si nových metód vo výcviku psov. Podobne sa vyjadrili českí i srbskí psovodi, veľmi sa tešili možnosti, že sa môžu učiť od odborníkov. Čo sa výcviku psa týka, je medzi jednotlivými krajinami veľký rozdiel.

Maďarskí psovodi uviedli, že s dunajskostredskou políciou sú už dlhšie v kontakte a pochválili vzájomnú spoluprácu. Výcvik policajných psov v Maďarsku prebieha už sedem desaťročí, rovnako ako na Slovensku.

Medzi človekom a psom sa vytvára mimoriadny vzťah. Odborníci našli spoločnú reč, nebolo treba hovoriť jedným jazykom. Spoločne vyzdvihli aj dôležitú rolu pomocníkov, bez ktorých by psov nevedeli pripraviť na ostrý zásah. Ide o dôležitú úlohu, ku ktorej je nevyhnutné poznanie pohybov a rozmýšľania zvierata.

Spoluorganizátor Pataki Balázs, vedúci bezpečnostnej spoločnosti REX Biztonsági Szolgálat, že sa tomuto stretnutiu tešia, ide o začiatok novej spolupráce, už aj srbskí kolegovia ich pozvali na najbližšie podujatie.

Dunajskostredské fórum sa konalo v organizácii dunajskostredskej mestskej polície, REVI-SK a Perfects, a.s. s podporou mestského úradu.

Következő számunkból

Megjelenés október 9-én.

Následující číslo vychází 9. októbra.

Ilyen volt a Csallóközi Vásár

Taký bol Žitnoostrovský jarmok



Ülésezett a képviselő-testület

Zasadlo mestské zastupiteľstvo



Sportsikerek

Športové úspechy



Szentmisék

Vasárnap: 8.00, 11.00, 18.00 (Mindenszentek-templom), **Hétfő:** 17.00, **Kedd:** 17.00, **Szerda:** 8.00, **Csütörtök:** (16.00 Szentségimádás), 17.00, **Péntek:** 17.00, **Szombat:** 17.00, 15.30 (Mindenszentek-templom)

Sväté omše

Nedeľa: 9.30, 18.00 (Kostol Všetkých svätých), **Pondelok:** 18.00, **Utorok:** 18.00, **Streda:** 7.30, **Štvrtok:** 18.00, **Piatok:** 18.00, **Sobota:** 8.00

Ref. istentisztelet

Vasárnap / Nedeľa: 9.00

Ev. istentisztelet

Vasárnap: 10.00 / **Nedeľa:** 9.00

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects.

Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Neperiodajné.



perfects a.s.

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects.

Megjelenik kéthetente • Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes.